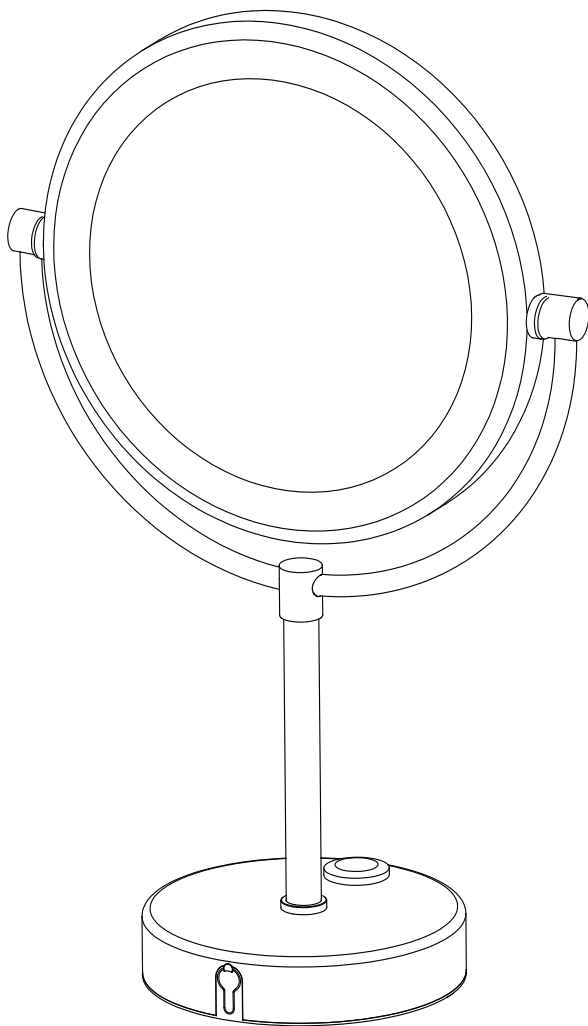


KAITUM



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For indoor use only.

This product is not intended for children due to the content of electrical components. IKEA recommends that only adults should handle the recharging. Regularly examine for damage of cord, plug, enclosure and other parts. In the event of such damage, the product must not be used with the charger. Only to be supplied at SELV. Important information! Save this instruction!

Technical specification:

Battery Ni-MH rechargeable, 3x1.2V, 1900mAh, AA.

DO NOT USE NON-RECHARGEABLE BATTERIES.

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

Cleaning

Use a damp cloth, avoid strong detergents.

ENGLISH

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subjected to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



FRANÇAIS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour une utilisation en intérieur uniquement.

Ce produit ne convient pas aux enfants car il contient des composants électriques. IKEA recommande que seul un adulte procède au chargement. Vérifier régulièrement l'état du câble, de la prise et du boîtier et des autres parties du produit. Si une partie est endommagée, ne pas utiliser le produit avec le chargeur.

Utiliser uniquement en très basse tension de sécurité (TBTS).

Informations importantes à conserver!

Caractéristiques techniques : batterie Ni-MH rechargeable, 3x1,2V, 1900mAh, AA. NE PAS UTILISER DE BATTERIES NON RECHARGEABLES.

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; quand la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

Entretien

Utiliser un chiffon humide, éviter les détergents puissants.

FRANÇAIS

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable et
2. il doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

ATTENTION:

Tout changement apporté à cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

CONSERVER CES MESURES DE SÉCURITÉ



ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Para uso en el interior exclusivamente.

Este producto no ha sido diseñado para niños, porque contiene componentes eléctricos. IKEA recomienda que sólo los adultos realicen la recarga. Examina con regularidad el cable, enchufe, caja y otras partes, para comprobar que no están dañados. En caso de que existan daños, el producto no se debe usar con el cargador.

Utilizar únicamente en muy baja tensión de seguridad (SELV).

Información importante. Guarda estas instrucciones.

Especificaciones técnicas

Batería recargable Ni-MH. 3x1,2V, 1900mAh, AA.

**NO UTILIZAR BATERÍAS NO
RECARGABLES.**

La fuente luminosa de esta luminaria no es reemplazable. Cuando llegue al final de su vida útil, se debe reemplazar la luminaria completa.

Limpieza

Utiliza un paño húmedo. Evita los detergentes fuertes.

ESPAÑOL

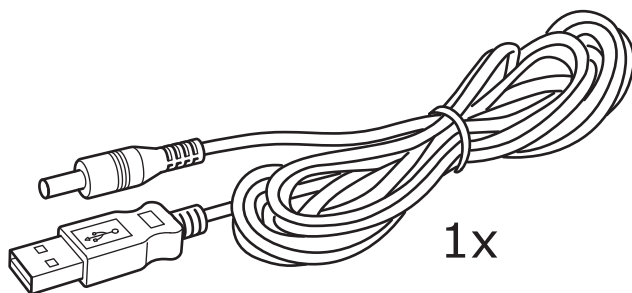
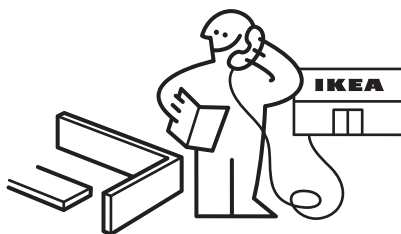
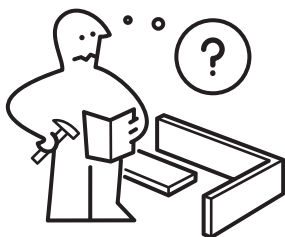
Este aparato cumple la parte 15 de las normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este aparato no debe provocar interferencias perjudiciales.
2. Debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan suponer un mal funcionamiento.

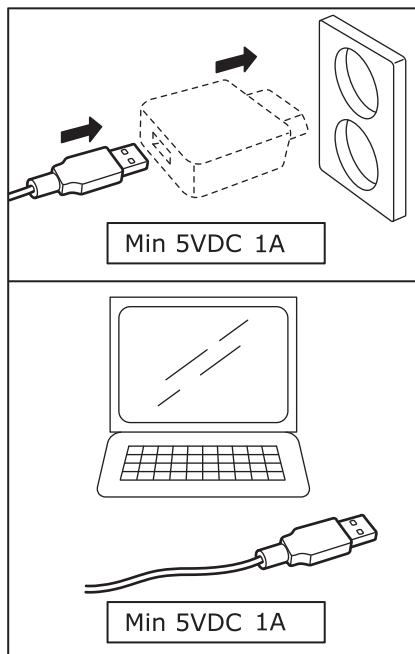
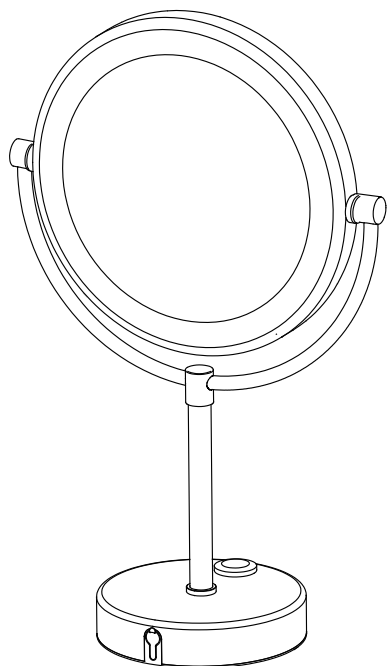
ATENCIÓN:

Cualquier cambio o modificación que se realice sin ser aprobado expresamente por la parte responsable de la conformidad, es susceptible de anular el derecho del usuario a utilizar este equipo.

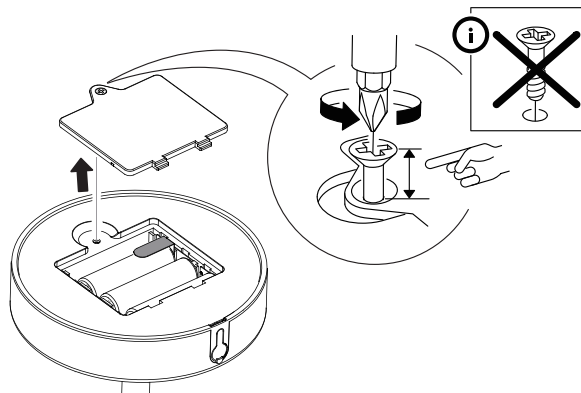
GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES



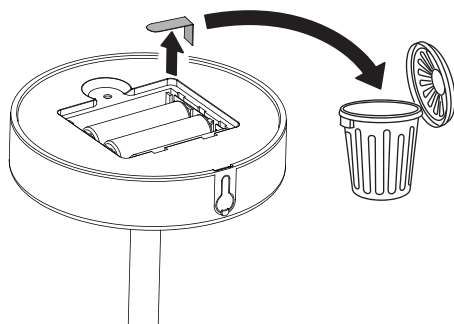
1x



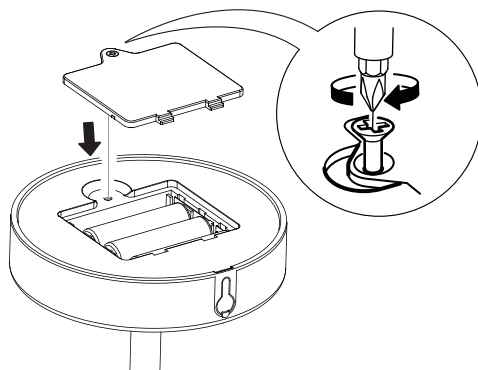
1

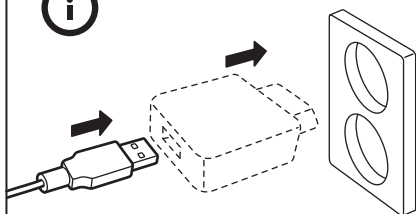
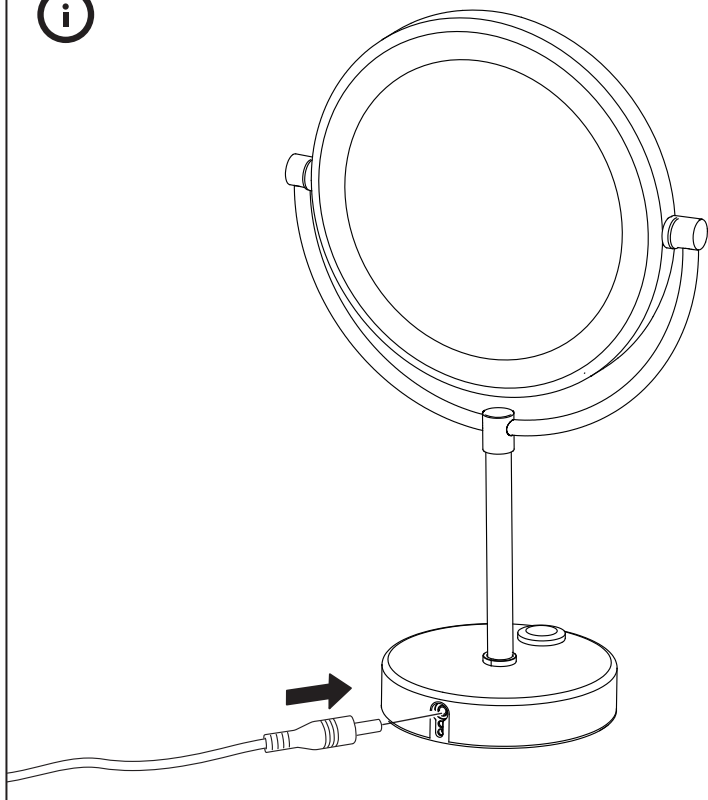


2

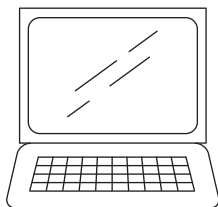


3

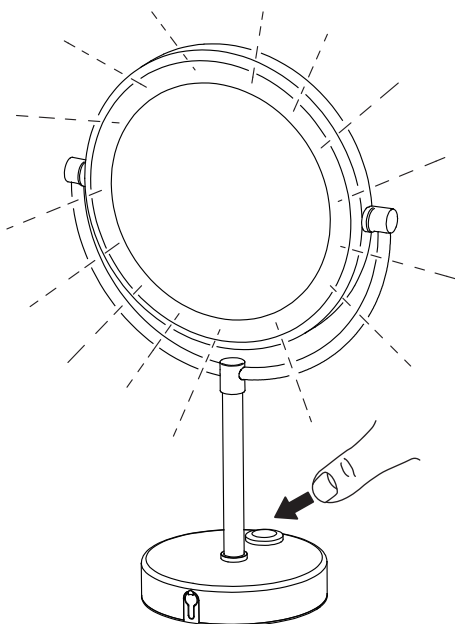
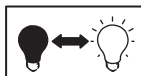




Min 5VDC 1A



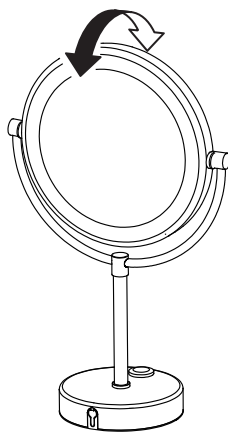
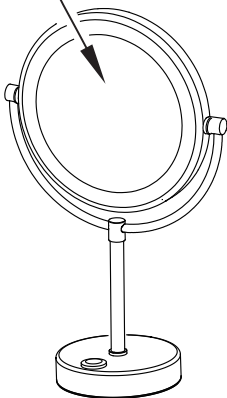
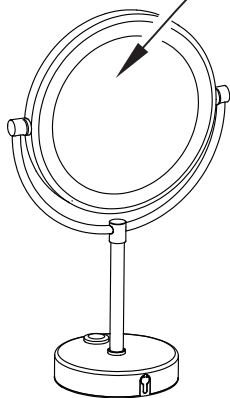
Min 5VDC 1A

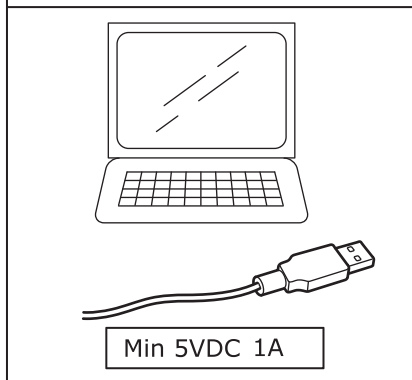
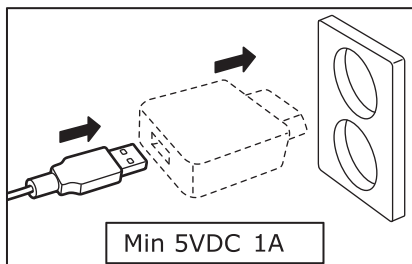
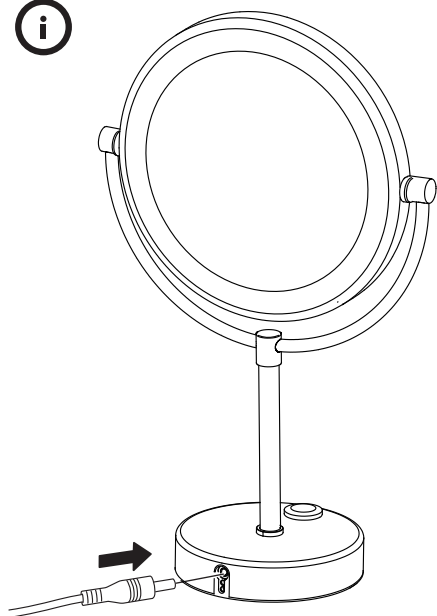


1:1

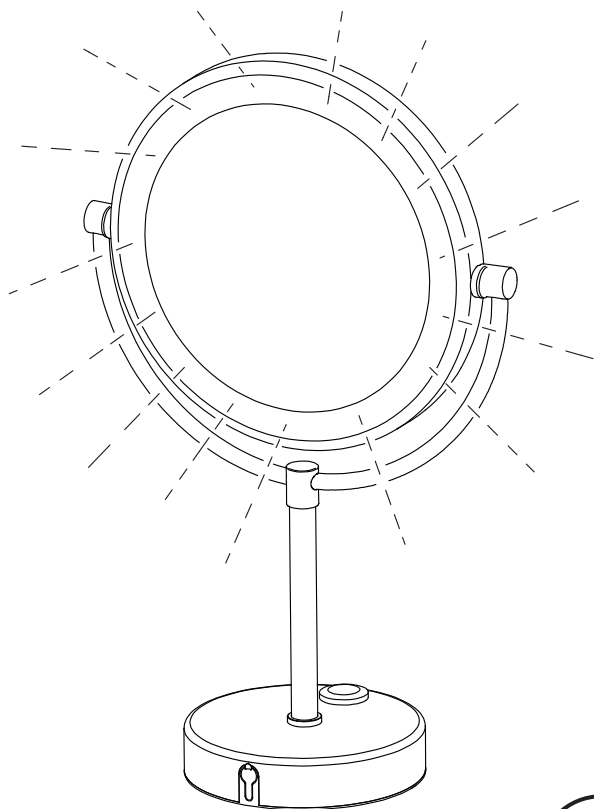
3x
MAGNIFICATION

360°

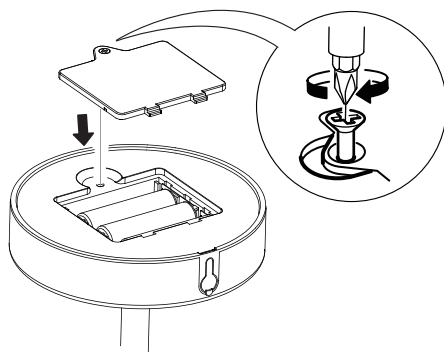
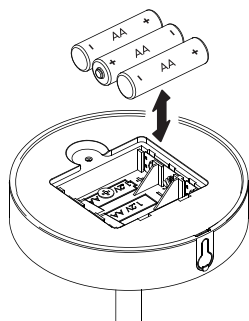
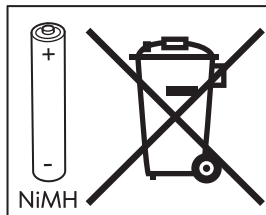
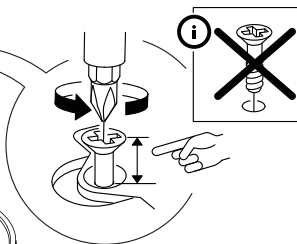
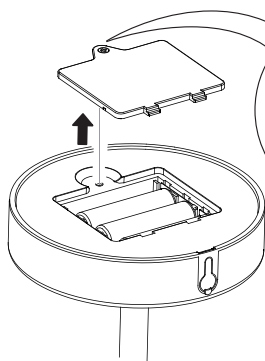




8h



6h



English

After approximately 2 years, the rechargeable battery needs to be replaced when the lamp doesn't light up. Replace only with Ni-MH rechargeable 1.2V, 1900 mAh, AA type batteries. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

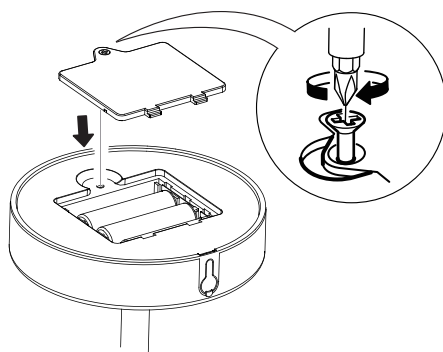
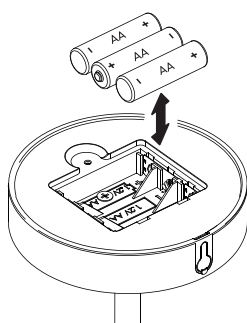
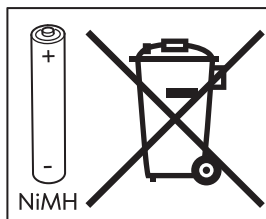
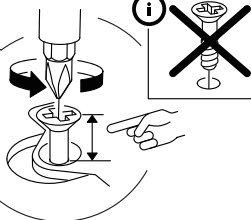
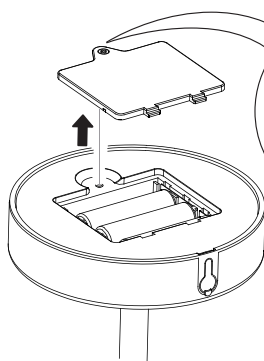
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Français

Remplacer la pile rechargeable au bout de 2 ans environ, lorsque la lampe n'éclaire plus. Remplacer uniquement par une pile rechargeable Ni-MH, 1,2V, 1900 mAh, AA.

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.



Español

Después de unos 2 años aprox. se deben reemplazar las pilas recargables, cuando la lámpara no se encienda. Reemplázalas solo por pilas Ni-Mh recargables, de 1,2V, 1.900 mAh, tipo AA. La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando finalice la vida útil de la fuente de luz, se deberá reemplazar la luminaria por completo. GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES PARA EL FUTURO.

**ENGLISH**

ALWAYS REMOVE THE BATTERIES BEFORE
STORING.

FRANÇAIS

TOUJOURS RETIRER LES PILES AVANT
RANGEMENT.

ESPAÑOL

QUITA SIEMPRE LA BATERÍA ANTES DE
GUARDARLO.

